SEKRETARZ STANU
PEŁNOMOCNIK PREZESA RADY MINISTRÓW
DO SPRAW DIALOGU MIĘDZYNARODOWEGO

Władysław Bartoszewski

BPDM-4531-1(7)/12
(139676/12)

Warszawa, dnia 5 grudnia 2012 r.

Uczestnicy Kongresu Naukowego

Wielojęzyczność we współczesnej Europie. Znaczenie języka ojczystego w rozwoju kompetencji językowej.

Szanowni Państwo,

fundamentem relacji polsko-niemieckich są kontakty międzyludzkie, których intensywność i różnorodność stanowią bogactwo i dynamikę naszego sąsiedztwa. Warunkiem *sine qua non* kontaktów międzyludzkich jest wzajemna komunikacja, zrozumienie języka partnera. Dlatego podczas listopadowych konsultacji międzyrządowych w Berlinie rządy Polski i Niemiec wyraziły wolę podejmowania dalszych wysiłków na rzecz poszerzenia oferty nauki języka kraju partnerskiego, wspierania nauczania tego języka w krajowych systemach edukacji oraz w systemie pozaszkolnym.

Oba rządy zobowiązały się do wspierania nauczania języka sąsiada już przeszło 20 lat temu, a swoją wolę wyraziły w *Traktacie o dobrym sąsiedztwie i przyjaznej współpracy* z 1991 r. Polonia niemiecka od lat jednak wskazywała na niedostatki w symetrii realizacji zobowiązań traktatowych, powołując się na zaangażowanie finansowe polskiego rządu we wsparcie nauczania języka niemieckiego dla mniejszości niemieckiej w Polsce. Dlatego oba rządy wraz ze stroną społeczną reprezentującą Polonię niemiecką i mniejszość niemiecką w Polsce zainicjowały pracę tzw. polsko-niemieckiego Okrągłego Stołu. Podczas spotkań Okrągłego Stołu pragniemy osiągnąć poprawę sytuacji Polonii w RFN, w tym również

w zakresie nauczania języka polskiego. Nadzieję na poprawę tej sytuacji wiążemy z przyjęciem w czerwcu 2011 r. Wspólnego Oświadczenia i realizacją jego zapisów. Oczekujemy także rozszerzenia nauczania języka polskiego jako ojczystego do klasy maturalnej.

Z okazji jubileuszu 15-lecia Związku Nauczycieli Języka Polskiego i Pedagogów w Niemczech składam serdeczne gratulacje i podziękowanie za zaangażowanie i trud włożony w pielęgnowanie języka polskiego na obczyźnie. Szczególne słowa uznania kieruję do przewodniczącej Związku Pani Liliany Barejko-Knops. Dzięki Państwa pracy młode pokolenie Polaków w Niemczech poznaje język polski, polską historię i tradycję, ale przede wszystkim zaszczepiane w nich jest umiłowanie Ojczyzny. Państwa zaangażowanie jest ważnym elementem kształtowania wizerunku o naszym kraju i nas samych.

Wszystkim uczestnikom Kongresu życzę owocnych obrad, a nauczycielkom i nauczycielom wielu dalszych sukcesów w pracy pedagogiczno-wychowawczej. Wyrazy szacunku składam przedstawicielom rządu kraju związkowego Nadrenii Północnej – Westfalii, w którym odbywa się Kongres i w którym właśnie istnieje największa liczba klas z nauczaniem języka polskiego jako ojczystego w niemieckim systemie oświaty.

Z wyrazami szacunku